

КОНТРАСТИВНАЯ ЛИНГВИСТИКА

1. Цель освоения дисциплины

Сформировать у студентов целостное представление о параметрах контрастивных исследований; явлениях дивергенции, конвергенции; видах эквивалентности и лакунарности; раскрыть природу универсалий и уникалий, их видов отличия.

2. Место дисциплины в структуре ОПОП

Дисциплина «Контрастивная лингвистика» относится к вариативной части блока дисциплин. Для освоения дисциплины «Контрастивная лингвистика» обучающиеся используют знания, умения, способы деятельности и установки, сформированные в ходе изучения дисциплин «Иностранный язык в профессиональной коммуникации», «Психологические особенности коммуникации в разных культурах», «Психологические особенности профессиональных и межкультурных коммуникаций в образовании», «Современная русская литература», «Теория лингвокультурных типажей».

Освоение данной дисциплины является необходимой основой для последующего изучения дисциплины «Лингвистическая типология», прохождения практик «Производственная практика (преддипломная практика)», «Учебная практика (научно-исследовательская работа) по Модулю 6».

3. Планируемые результаты обучения

В результате освоения дисциплины выпускник должен обладать следующими компетенциями:

- способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия (УК-5).

В результате изучения дисциплины обучающийся должен:

знать

- причины появления социальных обычаяев и различий в поведении людей;

уметь

- адекватно объяснять особенности поведения и мотивации людей различного социального и культурного происхождения в процессе взаимодействия с ними;

владеть

- навыками создания недискриминационной среды взаимодействия при выполнении профессиональных задач.

4. Общая трудоёмкость дисциплины и её распределение

количество зачётных единиц – 4,
общая трудоёмкость дисциплины в часах – 144 ч. (в т. ч. аудиторных часов – 10 ч., СРС – 130 ч.),
распределение по семестрам – 2 курс, лето,
форма и место отчётности – .

5. Краткое содержание дисциплины

Контрастивная лингвистика как наука..

Контрастивная лингвистика: предмет, цели, задачи.. Истоки зарождения контрастивной

лингвистики. Терминологический аппарат контрастивной лингвистики: язык-эталон (анкетный и редукционный), интерференция, маркированность, лакуна.

Основные контрастивные сопоставления. Структура контрастивной лингвистики. Контрастивная фонетика. Контрастивная лексикология. Контрастивная морфология. Контрастивная грамматика. Контрастивная фразеология.

Концептуальная и языковая картины мира..

Коммуникация и употребление языков в контрастивном освещении. Прагматическая норма и узус.

6. Разработчик

Дмитриева Ольга Александровна, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры русского языка как иностранного ФГБОУ ВО «ВГСПУ».